



## ATENÇÃO:

### • GUARDAR ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES PARA EVENTUAIS CONSULTAS.

- SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES DESTE MANUAL PARA QUE A CRIANÇA TENHA A MAIOR PROTEÇÃO POSSÍVEL EM CASO DE ACIDENTE.
- ESTE EQUIPAMENTO É PROJETADO PARA SER UTILIZADO APENAS EM BANCOS VEICULARES VOLTADOS PARA FRENTE.
- ESTE DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS FOI PROJETADO PARA ABSORVER PARTE DA ENERGIA DE UM IMPACTO DO VEÍCULO, DE FORMA A REDUZIR O RISCO DO USUÁRIO, EM CASOS DE COLISÃO OU DE DESACELERAÇÃO REPENTINA DO VEÍCULO, LIMITANDO O DESLOCAMENTO DO CORPO DA CRIANÇA.
- O EQUIPAMENTO DESOCUPADO (QUE NÃO ESTEJA SENDO UTILIZADO) DEVE SER MANTIDO PRESO AO CINTO DE SEGURANÇA OU NO PORTA-MALAS DO VEÍCULO.
- NUNCA EFETUE QUALQUER MODIFICAÇÃO OU ACRÉSCIMO NO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS EM VEÍCULOS AUTOMOTIVOS. O CONJUNTO DE COMPONENTES DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO FOI TESTADO E APROVADO PARA PROTEGER A CRIANÇA. DESTA FORMA, O RESPONSÁVEL POR QUALQUER ALTERAÇÃO NO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO, DESCARACTERIZANDO ASSIM AS CONDIÇÕES DA CERTIFICAÇÃO, AFETARÁ A SEGURANÇA DA CRIANÇA.
- ESTE PRODUTO É APROPRIADO PARA CRIANÇAS COM PESO COMPREENDIDO ATÉ 13 KG.
- NUNCA TRANSPORTE A CRIANÇA SEM UM EQUIPAMENTO DE RETENÇÃO OU NUM EQUIPAMENTO QUE NÃO SEJA ADEQUADO A SUA IDADE, PESO E ALTURA, POIS, DESTA FORMA, ELA ESTARÁ EM MAIOR RISCO DE SOFRER LESÃO EM CASO DE UM ACIDENTE.
- POR SE TRATAR DE UM ITEM DE SEGURANÇA, NUNCA ADQUIRA UM PRODUTO USADO, PRINCIPALMENTE POR NÃO SEREM CONHECIDOS OS ESFORÇOS A QUE O PRODUTO FOI SUBMETIDO ANTERIORMENTE.
- NÃO UTILIZE ESTE EQUIPAMENTO SE O MESMO PASSAR POR ACIDENTE.
- NUNCA DEIXAR A CRIANÇA NO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS EM VEÍCULOS AUTOMOTIVOS, SEM A DEVIDA SUPERVISÃO DE UM ADULTO.
- UM DOS GRANDES OBJETIVOS DOS DISPOSITIVOS DE RETENÇÃO É EVITAR AO MÁXIMO QUE O CORPO DA CRIANÇA SOFRA MOVIMENTO. DESTA FORMA, ANTES DE SAIR COM O VEÍCULO, CERTIFIQUE-SE DE QUE O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO ESTEJA BEM FIRME NO BANCO DO VEÍCULO, E QUE O SISTEMA DE RETENÇÃO DO MESMO ESTEJA DEVIDAMENTE AFIVELADO À CRIANÇA.
- NUNCA DEIXE BAGAGENS OU OUTROS OBJETOS PASSÍVEIS DE CAUSAR FERIMENTOS PRÓXIMOS DA CRIANÇA.
- NUNCA DEIXE A CRIANÇA SOZINHA NO VEÍCULO.
- AS PARTES MÓVEIS DO BEBÊ CONFORTO COZYCOT NÃO DEVEM SER LUBRIFICADAS.
- PARA A SUA SEGURANÇA E DA CRIANÇA, ESTA DEVE PERMANECER SENTADA NO BEBÊ CONFORTO COZYCOT, QUALQUER QUE SEJA O TRAJETO. MESMO OS MÍNIMOS IMPACTOS SOFRIDOS POR UM VEÍCULO PODEM TRANSFORMAR A CRIANÇA NUM PROJÉTIL.
- NÃO UTILIZE ESTE EQUIPAMENTO SE O MESMO PASSAR POR ACIDENTE.
- CASO ESTE PRODUTO TENHA SIDO SUBMETIDO A UM ESFORÇO EM ACIDENTE, SUBSTITUA-O IMEDIATAMENTE.
- AJUSTAR O CINTO NA CRIANÇA DE ACORDO COM SUAS CARACTERÍSTICAS BIOMÉTRICAS.
- EVITAR QUE OS CINTOS FIQUEM TORCIDOS.
- ALGUNS REVESTIMENTOS DE BANCOS FABRICADOS DE MATERIAIS SENSÍVEIS (VELUDO, COURO, ETC.) PODEM FICAR MARCADOS DEVIDO AO USO DO BEBÊ CONFORTO COZYCOT. ISSO PODE SER EVITADO ATRAVÉS DA COLOCAÇÃO DE UMA TOALHA ABAIXO DO ASSENTO DO BEBÊ CONFORTO COZYCOT, TOMANDO-SE O DEVIDO CUIDADO DE QUE ESTA NÃO VENHA A INTERFERIR NA INSTALAÇÃO E FIXAÇÃO DO MESMO NO VEÍCULO.
- NÃO SUBSTITUIR O REVESTIMENTO POR OUTRO DIFERENTE DAQUELE RECOMENDADO PELO FABRICANTE, POIS ESTE É PARTE INTEGRANTE E REFLETE NO ADEQUADO DESEMPENHO DO BEBÊ CONFORTO COZYCOT.
- INSPECIONE PERIODICAMENTE O CINTO DE SEGURANÇA DO BEBÊ CONFORTO COZYCOT, PRESTANDO ATENÇÃO AOS PONTOS DE UNIÃO, COSTURAS E DISPOSITIVOS DE AJUSTE.
- QUANDO NÃO ESTIVER EM USO, GUARDE O BEBÊ CONFORTO COZYCOT EM LOCAL SEGURO, EVITE COLOCAR OBJETOS PESADOS E MANTENHA FORA DE CONTATO COM SUBSTÂNCIAS CORROSIVAS.
- NÃO UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS EM ASSENTOS EQUIPADOS COM AIRBAG.
- ESTE É UM DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS DA CATEGORIA "UNIVERSAL". ELE É APROVADO PARA USO GERAL EM VEÍCULOS E SE ADAPTA NA MAIORIA, MAS NÃO EM TODOS OS ASSENTOS DE CARROS.
- A CORRETA ADAPTAÇÃO É APROPRIADA SE O FABRICANTE DO VEÍCULO DECLARAR NO MANUAL QUE O VEÍCULO ACEITA UM DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS "UNIVERSAL" PARA ESTE GRUPO DE MASSA.
- ESTE DISPOSITIVO DE RETENÇÃO INFANTIL PODE SER USADO COM O CINTO DE SEGURANÇA PRÓPRIO PARA CRIANÇAS DE ATÉ 13 KG.
- RECOMENDA-SE NÃO UTILIZAR O BEBÊ CONFORTO COZYCOT MAIS QUE CINCO ANOS APÓS A SUA DATA DE FABRICAÇÃO DEVIDO À DEGRADAÇÃO DO PLÁSTICO.
- CERTIFIQUE-SE DE QUE O BEBÊ CONFORTO COZYCOT NÃO SEJA DANIFICADA PELO ATRITO COM QUAISQUER OUTROS OBJETOS.
- EVITE AQUECIMENTO DAS PARTES PLÁSTICAS COBRINDO A BEBÊ CONFORTO COZYCOT QUANDO O VEÍCULO ESTIVER ESTACIONADO SOB O SOL.
- USE O BEBÊ CONFORTO COZYCOT MESMO EM VIAGENS CURTAS DEVIDO AO RISCO DE ACIDENTES.
- NUNCA RETIRE OS ADESIVOS DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS.
- EM VIAGENS LONGAS, FAÇA CURTOS INTERVALOS A FIM DA CRIANÇA RELAXAR.
- NÃO DEIXE A CRIANÇA BRINCAR COM O FECHO DO CINTO DE SEGURANÇA.
- APROPRIADO SE O VEÍCULO ESTIVER EQUIPADO COM CINTO DE SEGURANÇA 3 PONTOS ESTÁTICO OU COM RETRATOR.
- PERMITA QUE A CRIANÇA SAIA DO VEÍCULO SOMENTE PELO LADO CONTRÁRIO AO TRÁFEGO.
- EM CASO DE DÚVIDAS, CONSULTAR O FABRICANTE DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS.

### PROCEDIMENTOS DE LIMPEZA

#### ESTRUTURA:

- Limpe as partes plásticas e tiras do cinto de segurança apenas com um pano úmido em água e sabão neutro.

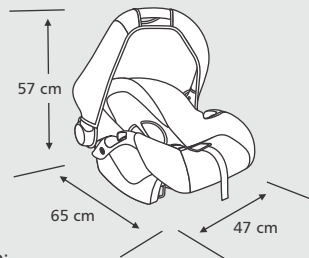
#### REVESTIMENTO:

- Retirado da estrutura, lave-o com água morna e sabão neutro, sem torcer e apertando para eliminar o excesso de água. Secar à sombra, espere secar bem e monte novamente na estrutura.
- Não utilize máquina de lavar ou lavagem a seco.

## bebê conforto cozycot 404

- estrutura plástica
- colchonete
- capuz removível
- cinto de segurança de 3 pontos
- alça de transporte articulável multi-posições
- fácil instalação
- maior segurança na fixação
- apoio lateral da cabeça
- concha arredondada para função balanço
- grupo de massa 0+ (até 13 kg)

ref.: 404  
dimensões:



peso:  
2,540 kg



Importado por Lenox Indústria e Comércio Ltda.  
Rod. Régis Bittencourt, Km 272 nº 3666  
CEP 06793-000 - Taboão da Serra - SP - Brasil  
Tel: (11) 4787-0744 - Fax: (11) 4787-0096  
sac@lenox.com.br | www.lenox.com.br



## manual de instruções bebê conforto cozycot 404

DISPOSITIVOS DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS

**Segurança**  
Compulsório

Nº DE SÉRIE DO SELO  
00.000.000

OCP  
OCP-0008

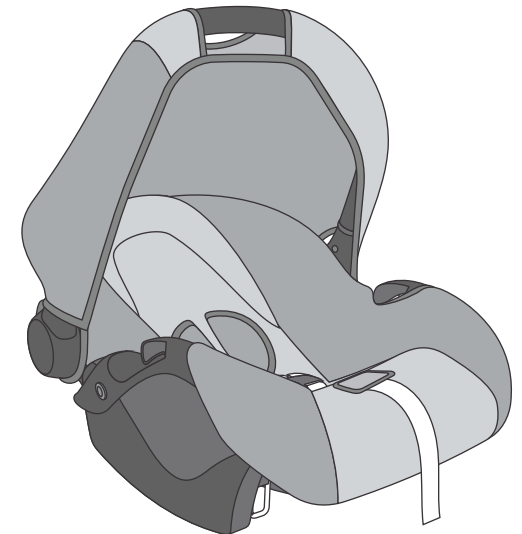
**INMETRO**

Nº da Autorização  
INOR.L.M-DRC.006/08

NBR 14400:1999

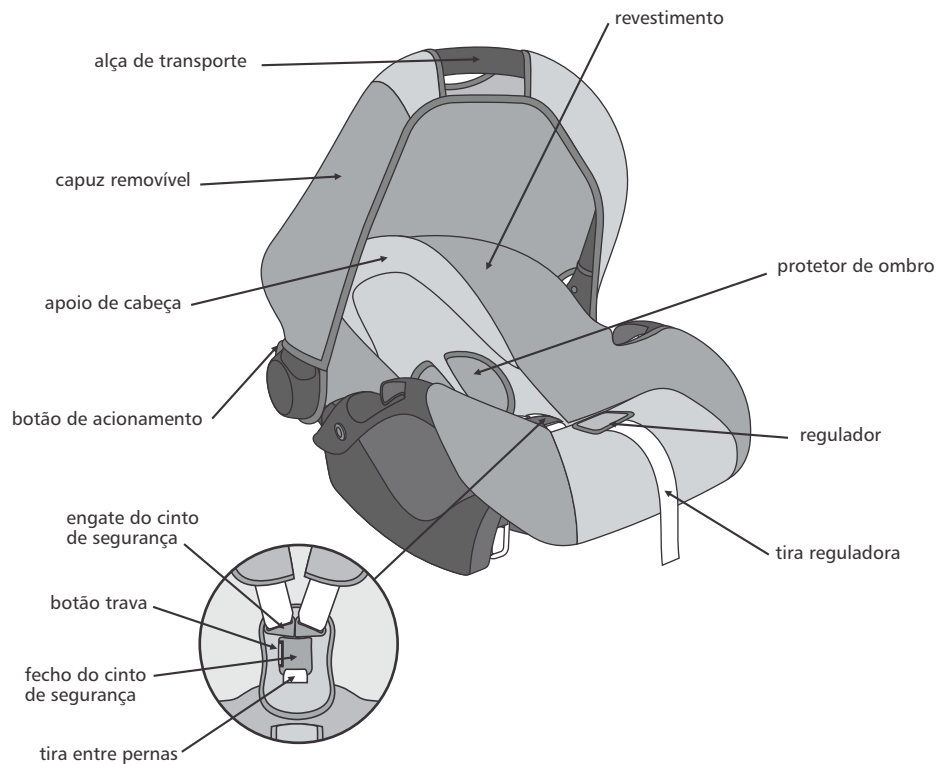
**CATEGORIA**  
"UNIVERSAL"

**GRUPO DE MASSA 0+**  
ATÉ 13 kg



# ASSISTÊNCIA TÉCNICA

## componentes do bebê conforto cozycot 404



### AMAZONAS

**MANAUS**  
Cirene Araújo Batista  
Rua Miranda de Leão, 103 - sl. 203  
CEP 69005-040 - Centro  
tel. (92) 3622-0319 - fax (92) 3233-5973  
cel. (92) 9114-8674  
e-mail: cirene.r@terra.com.br

### BAHIA

**VITÓRIA DA CONQUISTA**  
Unibras Com. de Roupas Ltda.  
Rua Francisco Santos, 02  
CEP 45015-110 - Centro  
tel. (77) 3422-3213  
e-mail: baby.shopp@ig.com.br

### DISTRITO FEDERAL

**BRASÍLIA - DF**  
S.O.S Brinquedos  
Carlos Emilio Helmer  
SCLN 313 - Bloco A - Loja 41 - Asa Norte  
CEP 70766-530  
tel. (61) 3274-6060

### ESPÍRITO SANTO

**VILA VELHA**  
Giotto Peças Ltda.  
Rua Luciano das Neves, 947  
CEP 29100-200 - Centro  
tel. (27) 3229-8942

### GOIÁS

**GOIÂNIA**  
Hospital dos Brinquedos  
Rua 4 a, 144  
CEP 74020-070 - Centro  
tel. (62) 3223-3460

### MINAS GERAIS

**BELO HORIZONTE**  
Camping Baby Car Ltda.  
Rua Tenente Brito Melo, 63  
CEP 30180-070 - Bairro Preto  
tel. (31) 3295-2239

Marco Jorge da Silva  
Rua Conde Monte Cristo, 202  
CEP 31160-410 - Ipiranga  
tel. (31) 3426-1705

### UBERLÂNDIA

Belarmino Grama  
Rua Goiás, 584 / 588  
CEP 38400-064 - Centro  
tel. (34) 3234-0425

### PERNAMBUCO

**RECIFE**  
Babytrupe Com. Representações Ltda.  
Rua Joseph Tourton, 162 - Apto.1203  
CEP 52051-110 - Bairro Tamarineira  
tel. (81) 3072-3375 - 9931-7446  
e-mail: babytrupe@ig.com.br

### PARANÁ

**CASCABEL**  
Cleverson L. Galdino - ME  
Rua Paraná, 3628  
CEP 85810-000 - Centro  
tel. (45) 3224-2703 - cel. (45) 9966-6511

### PARANÁ

**CURITIBA**  
Marinho Com. Consertos Aparelhos Elétricos  
Ltda.  
Rua Brigadeiro Franco, 1745  
CEP 80420-200 - Centro  
tel. (41) 3224-2416

### LONDRINA

Hospital de Brinquedos Snoopy Ltda.  
Rua Pará, 1869  
CEP 86020-400 - Centro  
tel. (43) 3324-1251 - 3324-5949  
e-mail: hbs@sercomtel.com.br

### MARINGÁ

S.O.S. Comércio e Manutenção de Brinquedos  
Nana Nene Ltda.  
Rua Santos Dumont, 1933  
CEP 87013-050 - Centro  
tel. (44) 3227-3389

Gente Miúda  
Av. Mandacaru, 122 - Loja 1  
CEP 87080-000 - Jd. Monte Belo  
tel. (44) 3225-3811

### RIO GRANDE DO SUL

**PORTO ALEGRE**  
Dimacilo Distr. Máquina Ciclo P. Ltda.  
Av. Farrapos, 104 - Apto 203  
CEP 90220-000 - Centro  
tel. (51) 3225-1320

Vulcanizadora Veber  
Rua Cel. Claudino, 633 B  
CEP 91910-670 - Bairro Camaquã  
tel. (51) 3241-6542 - cel. (51) 9966-0955

### SANTA CATARINA

**FLORIANÓPOLIS**  
Casa dos Fogões Com. de Peças Ltda.  
Rua Conselheiro Mafrá, 556  
CEP 88010-102 - Centro  
tel. (48) 3225-1170 - 3225-0592 - 3028-8170  
e-mail: casadosfogoes@yahoo.com.br

### GASPAR

N. D. Eletro Eletrônico  
Rua Antilóquio Nunes Pires, 4440  
CEP 89110-000 - Bairro Bela Vista  
tel. (47) 3397-3082

### JOINVILLE

Oficina Urbanski Ltda.  
Av. Paulo Schroeder, 221  
CEP 89235-060 - Bairro Ibitinga  
tel. (47) 3465-0049

### SÃO PAULO

**AMERICANA**  
Ciclo Loja  
Rua Carioba, 160  
CEP 13465-000 - Centro  
tel. (19) 3406-5996 - (19) 3601-6700  
e-mail: cicloloja@aol.com

### CAÇAPAVA

Loja Gropon Ltda.  
Rua Prudente de Moraes, 80  
CEP 12281-640 - Centro  
tel. (12) 3652-5829

### SÃO PAULO

**CAMPINAS**  
Nova Oficina Especializada  
Av. Marechal Carmona, 916  
CEP 13014-311 - Vila João Jorge  
tel. (19) 3232-6369

### FRANCA

Eduardo Sanches  
Rua João Trendino Viller, 2290  
CEP 14403-131 - Progresso  
tel. (16) 3702-5003

### JUNDIAÍ

Baby e Acessórios  
Rua Joaquim Marques de Lisboa, 385  
CEP 13302-170 - Vila Progresso  
tel. (11) 4816-5696 - cel. 9419-4061

### MARÍLIA

André Sadao Matsumoto Marília ME (All-Baby)  
Rua Bandeirantes, 298  
Rua Joaquim Marques de Lisboa, 385  
CEP 13302-170 - Vila Progresso  
tel. (14) 3413-4826  
e-mail: all.baby@terra.com.br

### SANTOS

Mariland Maia Martins ME  
Av. Senador Feijó, 91  
CEP 11015-504 - Centro  
tel. (13) 3232-6205

### SÃO JOSÉ DO RIO PRETO

S.O.S. do Bebê  
Rua Moisés Miguel Haddad, 445  
CEP 15030-130 - Pq. Industrial  
tel. (17) 3231-1770

### SÃO JOSÉ DOS CAMPOS

Milton Takahiko Fukuda - ME  
Rua Vilaça, 157  
CEP 12210-000 - Centro  
tel. (12) 3921-7061

### SÃO PAULO - CAPITAL

Baby King Com. Artigos Infantis Ltda. - ME  
Rua Tuiuti, 2618  
CEP 03307-000 - Bairro Tatuapé  
tel. (11) 2091-2766

Baby King Com. Artigos Infantis Ltda. - ME  
Rua Turiassu, 1218  
CEP 05005-001 - Bairro Perdizes  
tel. (11) 3673-7357

IdéiaFix Impressões e Serviços  
DV Impressões Ltda. - ME  
Rua Pedroso da Silva, 88 A  
CEP 08080-040 - Pq. Paulistano  
tel. (11) 2956-6743 / 3462-1540  
e-mail: docerqueira@hotmail.com

### SOROCABA

Cantinho do Bebê  
Av. Dr. Afonso Vergueiro, 2372  
CEP 18040-000 - Jd. Costa Dias  
tel. (15) 3221-7018

### RIBEIRÃO PRETO

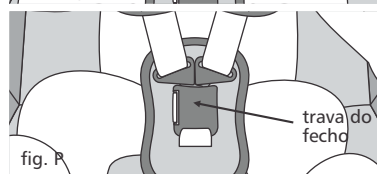
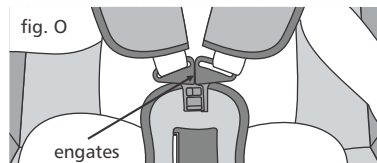
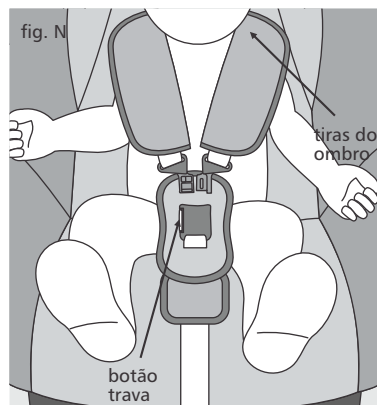
Henn's Baby Confecções Ltda.  
Rua Goiás, 1688  
CEP 14085-460 - Campos Eliseos  
tel. (16) 3625-4849  
e-mail: maria@hennsbaby.com.br

## 5 PARA DESTRAVAR E TRAVAR O CINTO DE SEGURANÇA DO BEBÊ CONFORTO

Destrave o fecho do cinto de segurança do bebê conforto pressionando o botão trava, acomode a criança e passe ambas as tiras do cinto de segurança sobre seus ombros (fig. N).

Para travar, junte os dois engates do fecho (fig. O) e leve-os até a trava do fecho (fig. P). Somente estará travado após ouvir o clique. Certifique-se de que esteja realmente travado.

Para destravar o fecho, pressione o botão trava.



## 6 PARA UTILIZAR O BEBÊ CONFORTO FORA DO VEÍCULO

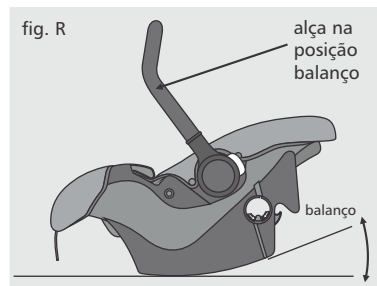
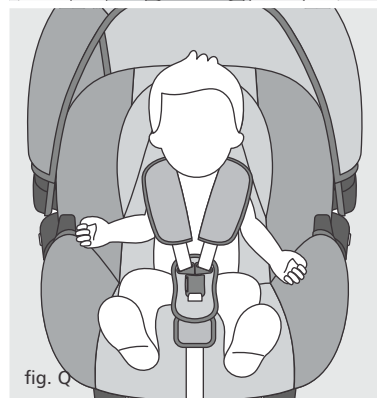
Para transporte:

Articule a alça na posição transporte. Coloque a criança e trave o cinto de segurança (fig. Q). Certifique-se de que esteja travado.

Como cadeira de balanço:

Apoie o bebê conforto numa superfície firme e plana.

Articule a alça na posição balanço (fig. R). Coloque a criança e trave o cinto de segurança (fig. Q). Certifique-se de que esteja travado.



## LEIA O MANUAL DE INSTRUÇÕES ANTES DE INSTALAR O BEBÊ CONFORTO NO VEÍCULO.

**ATENÇÃO** - Não utilizar este dispositivo de retenção para crianças em assentos equipados com "airbag".

- Este é um dispositivo de retenção para crianças da categoria "UNIVERSAL". Ele é aprovado para uso geral em veículos e se adapta na maioria, mas não em todos os assentos de carros.
- A correta adaptação é apropriada se o fabricante do veículo declarar no manual que o veículo aceita um dispositivo de retenção para crianças "UNIVERSAL" para este grupo de massa.
- Em caso de dúvida, consultar o fabricante do dispositivo de retenção para crianças.

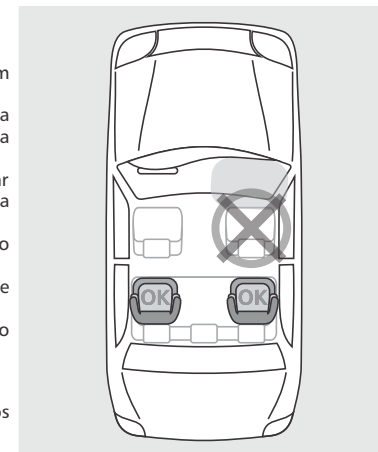
**IMPORTANTE** - Apropriado se o veículo estiver equipado com cinto de segurança três pontos estático ou com retrator.

- Use este dispositivo de retenção para crianças somente no banco traseiro no sentido contra-fluxo (costas para o movimento).

**Grupo de massa para o qual o dispositivo é projetado:**

**Grupo 0+:** crianças até 13kg.

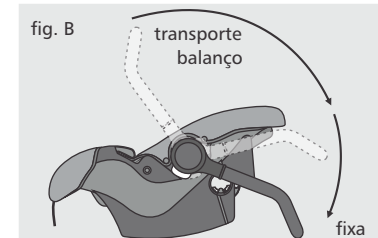
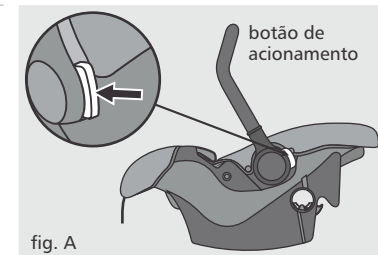
Obs.: antes da instalação no veículo, recomenda-se fazer os devidos ajustes do cinto de segurança do bebê conforto fora do carro.



## 1 PARA ARTICULAR A ALÇA

Pressione simultaneamente os botões de acionamento (fig. A), articule a alça e solte os botões quando estiver na posição desejada. Só estará travado após ouvir o clique. A alça de transporte pode ser articulada em até 3 posições: transporte, balanço e fixa (fig. B).

Obs.: para articular a alça, mantenha a criança fora do bebê conforto.

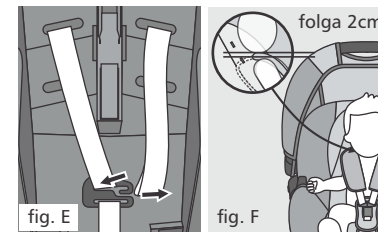
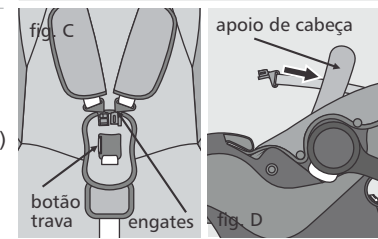


## 2 PARA AJUSTAR A ALTURA DO CINTO DE SEGURANÇA

Destrave o fecho do cinto de segurança do bebê conforto pressionando o botão trava, separe os engates (fig. C), libere as tiras dos ombros da fivela, estofado e concha puxando-as pela frente (fig. D). Escolha a graduação (fig. E) que melhor se adapta à criança e reintroduza as tiras dos ombros no circuito acima (concha, estofado, almofada e protetores de ombros).

Obs. 1: para o correto ajuste, é importante que as tiras fiquem ligeiramente acima dos ombros da criança (fig. F).

Obs. 2: não deixe que as tiras dos ombros apresentem torções ou fiquem presas em parte do circuito.



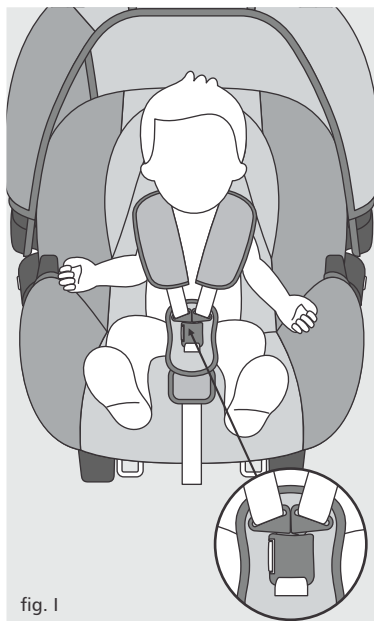
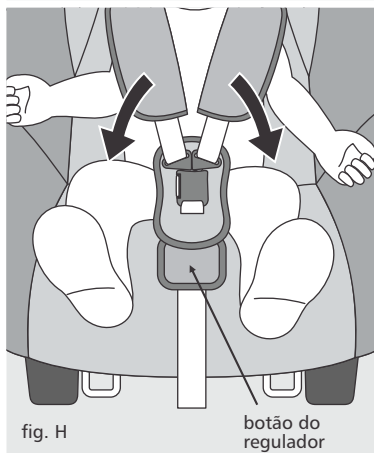
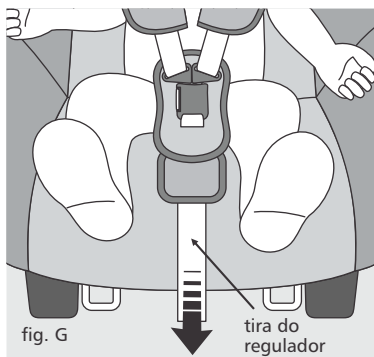
### 3 PARA REGULAR E AJUSTAR O CINTO DE SEGURANÇA NA CRIANÇA

Para ajustar eliminando a folga das tiras do ombro, puxe a tira do regulador (fig. G). Para ajustar aumentando a folga, mantenha pressionado o botão do regulador abaixo da capa (fig. H) e puxe as tiras do ombro afrouxando-as. É importante que o fecho do cinto de segurança do bebê conforto esteja firmemente fixado logo abaixo do abdômen da criança (fig. I).

Obs. 1: não remova o apoio de cabeça do bebê conforto ou coloque apoio adicional atrás deste, pois crianças recém-nascidas ou conforme o grupo 0+ (até 13kg) necessitam de suporte ao redor de sua cabeça e corpo. Isso poderia prejudicar o pescoço da criança. Caso a criança seja pequena para o bebê conforto, faça pequenos rolos com toalhas de algodão e disponha-os ao redor da criança a fim de dar sustentação à sua cabeça e corpo.

Obs. 2: o cinto de segurança deverá ter uma folga máxima de 2cm. Quanto mais ajustado o cinto à criança, maior sua proteção.

Obs. 3: ao acomodar a criança no bebê conforto, não utilizar objetos volumosos entre a criança e o cinto de segurança (cobertores ou outros itens) para que - 1) não prejudique o ajuste entre o cinto de segurança e a criança. - 2) dificulte a abertura do mesmo no caso de acidentes. Caso as tiras do cinto de segurança não estejam adequadas, a criança não está segura no bebê conforto.



### 4 PARA FIXAR O BEBÊ CONFORTO AO VEÍCULO

Posicione o bebê conforto no lado direito ou esquerdo do assento traseiro do veículo no sentido contra-fluxo (costas para o movimento) (fig. J). Comprima-o contra o assento e passe a tira inferior (abdominal) do cinto de segurança através das duas guias laterais (fig. K) e a tira superior (peitoral) do cinto de segurança na guia dianteira (fig. L). Trave o cinto de segurança (fig. M) de forma que o bebê conforto fique comprimido no assento do veículo (o peso da criança tende a afrouxar o ajuste).

Obs.: após acomodar a criança, articule a alça na posição transporte.

